



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1995/422  
25 May 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МАРОККО ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 25 МАЯ 1995 ГОДА НА ИМЯ  
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить Вам заявление, принятое 18 мая 1995 года в Рабате на совещании министров иностранных дел Контактной группы Организации Исламская конференция по Боснии и Герцеговине, и прошу Вас распространить его в качестве документа Совета Безопасности.

Ахмед СНУССИ  
Посол  
Постоянный представитель

Приложение

[Подлинный текст на английском и французском языках]

ЗАЯВЛЕНИЕ, ПРИНЯТОЕ НА СОВЕЩАНИИ МИНИСТРОВ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ  
КОНТАКТНОЙ ГРУППЫ ОРГАНИЗАЦИИ ИСЛАМСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО  
БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЕ

Рабат, 18 мая 1995 года

1. Контактная группа Организации Исламская конференция по Боснии и Герцеговине провела 18 мая 1995 года в Рабате, Королевство Марокко, совещание на уровне министров под председательством премьер-министра и министра иностранных дел и сотрудничества и Председателя ХХII-ой Исламской конференции министров иностранных дел Его Превосходительства д-ра Абделлатифа ФИЛАЛИ. На совещании присутствовали министры иностранных дел и главы делегаций Марокко, Египта, Ирана, Малайзии, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала, Турции и генеральный секретарь ОИК. Индонезия и Бангладеш присутствовали на совещании в качестве приглашенных сторон. Министр иностранных дел г-н Ирган Любиянкич и министр по делам сотрудничества с Организацией Объединенных Наций Республики Боснии и Герцеговины д-р Хасан МУРАТОВИЧ проинформировали министров о последних событиях в Боснии и Герцеговине.
2. Министров иностранных дел и глав делегаций почтил своей аудиенцией король Марокко и Председатель седьмой Исламской конференции на высшем уровне Его Величество Хасан II. Они дали высокую оценку вдохновляющим руководящим принципам и конкретным мерам, предлагаемым Его Величеством королем в рамках поиска справедливого урегулирования проблемы Боснии и Герцеговины.
3. Министры отметили, что теперь, когда сроки действия прекращения огня истекли, Совет Безопасности хранит молчание, НАТО не желает предпринимать никаких действий, международная Контактная группа не в состоянии осуществить свой мирный план, СООНО не способны защищать безопасные районы. Существует опасность вывода СООНО. В то же время сербы активизируют свои нападения. Они констатировали, что в этой ситуации на долю народа Боснии и Герцеговины, борющегося за сохранение своего суверенитета и территориальной целостности, выпадают невыразимые страдания.
4. Министры иностранных дел:
  - осудили продолжающуюся агрессию сербов, а также проводимую ими политику геноцида и этнической чистки на оккупированных территориях Республики Боснии и Герцеговины, их упрямый отказ принять мирный план, непрерывно совершаемые ими нарушения в исключительных зонах и безопасных районах Сараево, Горажде, Жепы, Сребреницы, Бихача и Тузлы, их нападения на гражданское население и создание ими препятствий для операций по доставке гуманитарной помощи;
  - осудили также нарушения прав человека, по-прежнему совершаемые сербами в Боснии и Герцеговине, а также в Санджаке, Косово и Воеводине, и настоятельно призвали соответствующие международные организации обеспечить эффективное наблюдение за уважением прав человека;

- выразили свое разочарование в связи с тем, что некоторые члены Совета Безопасности Организации Объединенных Наций продолжают проводить политику умиротворения сербских агрессоров, и выразили сожаление в связи со случаями оказания какой-либо прямой или косвенной помощи сербским агрессорам;

- выразили глубокую тревогу по поводу отсутствия приверженности со стороны держав-посредников в отношении незамедлительного принятия решительных мер с целью заставить сербов принять мирный план и положить конец систематическим нарушениям резолюций Совета Безопасности.

5. Они сослались на заявление седьмой Исламской конференции на высшем уровне по Боснии и Герцеговине, подтвердили свою убежденность в том, что эмбарго на поставки оружия, введенное Советом Безопасности Организации Объединенных Наций, ни морально, ни юридически не применимо к Республике Боснии и Герцеговине.

6. Министры иностранных дел с удовлетворением отметили результаты, достигнутые Международным трибуналом по военным преступлениям, и призвали Трибунал тщательно выполнять свой мандат. Они призвали также международное сообщество оказывать как можно более широкую поддержку Трибуналу.

7. Министры постановили:

а) потребовать срочного созыва специальной сессии Генеральной Ассамблеи и поручить Контактной группе ОИК в Нью-Йорке задачу мобилизации необходимой поддержки в целях принятия, в частности, мирного плана Контактной группы пяти государств;

б) поручить Контактной группе в Женеве продолжать свои встречи с международной Контактной группой с целью созыва объединенного совещания на уровне министров;

в) сообщить Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, а также правительствам стран, предоставляющих войска, о своем глубоком беспокойстве по поводу неспособности СООНО обеспечить охрану исключительных зон и безопасных районов и о своей готовности внести дополнительный вклад в виде предоставления войск и оборудования для обеспечения эффективной деятельности СООНО, особенно в случае вывода некоторых подразделений этих Сил;

г) мобилизовать помощь для Боснии и Герцеговины в целях обеспечения ее права на законную самооборону;

д) продолжать добросовестно претворять в жизнь соглашение, заключенное между Хорватией и Боснией и Герцеговиной, а также конституцию Федерации Республики Боснии и Герцеговины;

е) настаивать на взаимном и одновременном признании друг друга всеми недавно образованными государствами бывшей Югославии в качестве предварительного условия для приостановления действия санкций;

ж) оказать помощь Боснии и Герцеговине в возобновлении ее экономического роста, с тем чтобы она могла добиться самообеспеченности, в соответствии с Касабланскими резолюциями и заявлением по Боснии и Герцеговине;

h) мобилизовывать и расширять гуманитарную помощь Боснии и Герцеговине.

8. Министры с удовлетворением отметили все усилия, направленные на достижение прогресса в осуществлении мирного процесса, и постановили внимательно наблюдать за развитием событий в связи с этим вопросом.

9. Министры выразили глубокую признательность правительству и народу Королевства Марокко в связи с проявленной ими щедрой гостеприимностью.

-----